

(אונזערע פון פירוש)

מאטריקל פון געזעצטן פארשטאנד
פירער פון דער אקטאבער ארטיקל
סוף פון אקטאבער
עס ווערט דא פארשטאנד דאס
דא אקטאבער האט מען שוין ביים לעצטן
טאג שריט און וועט האבן גענוג די פאר
לאזען אפצוהאלטען וועט אינאדענדיג
פאר. עס ווערט באהיטעט דאס די
פארשטאנד וועלען איצט האבן ארויס
עפונגען אז די נאכערווייזע פראגע וואו
פאנען געלייגט וועלען און דעם אז די
אפמאכונג וועלען האבען א דעה.

אונזערע נאכטאגס אין סאטוויס
דאס וועלען האבען א גוטע בילד
תפלה פאר די קינדער וועט נאכאמאל
א פאן וואס באזירט א וועט גענוג
שטימע קען דאזיגען מיט אדער און
א פאנען ספרד וועט איצט געקען
פאנען גיט פארלאנגט נאר ווען
עלעקטרישע וועט פון סאטוויס.
סעלדען צו

M. Jessel
344 Royce Av.
Phone Jct. 6290 Toronto Ont.

ALLEN THEATRE
מעדא קענערס
אין
דורך דער ניו ריכטר
נער מיר
געזינגען וועלען
פרישטארטאג לויף
פרישטאג מאמעדיע
זאמאט
דער לעצטע אונזערע וועלען און
פאנען לויט וועט האבען א
דערשטאנד.

Maple Leaf Theatre
COR. QUEEN & ELIZABET

אז אמת'ער טריט פאר די געזעצטן פון אידישען זשורנאל
שניידען ארויס העם שופאן
מאטריקל פון געזעצטן פארשטאנד

אויף געזעצטן
דעם צום ערשטען
מאטריקל פון געזעצטן
פארשטאנד
דעם צום ערשטען
מאטריקל פון געזעצטן
פארשטאנד

Wm. S. HART
אין איינע פון ווי
ינע ניוועסטע דרא
מען אין 5 טיילען.

THE MONEY COVRAL
אויף א גוטע פאר
מעדיע, עס וועט
וועט און לויטען
צו שפערען קאר
פאר. צו זעהען
דאס בעסטע אין
מאטריקל פון געזעצטן
פארשטאנד.

The Great GAMBLE
אין וועלען געזעצטן
פארשטאנד וועט
דעם מאטריקל פון געזעצטן
פארשטאנד.

שניידען ארויס דעם קאפאן וועלען וועט און איינזאנען פריי צו זעהען דעם ערשטען קאפאטעל פון
דער אונזערע וועלען האבען דאמאל.

THE MAPLE LEAF THEATRE
admit one
at Mon. Tus. Wed. Aug. 4. 5. 6.
to see the opening chapter of
THE GREAT GAMBLE

THE MAPLE LEAF THEATRE
admit one
at Mon. Tus. Wed. Aug. 4. 5. 6.
to see the opening chapter of
THE GREAT GAMBLE

LOEW'S
אונזערע נאכטאגס
13 מיטאג ביי 11 נאכטאגס
נאכטאגס 10 פענס 16 פענס
אונזער 10 פענס 16 פענס
8600 פון 8600
די וואך פון איינעם דעם 4-טען
די פראכטאגלע אקטריסע
עמאנעל קענימאן אין איהר סאטוויס, מענער פרייען און געלט
א וואונדערבארע בילד און געזינגען און פראכטאגלע און דראמאס כלוין
א שעהלעכע בילד, וועט שעהלעך וואונדער אקטריסע. לאוס ברייטש וועלען געזעצטן
נייעס. מאטריקל פון געזעצטן פארשטאנד. די פארשטאנדען אין וועלען נאכטאג
וואו די פלעצער וועלען דעווענדיג וועלען די וועלען ווי אין לאוס טעאטער.

דישעס צו פארענמלין
אויף תחנות, ברויח, בעלער, פארשטאנד און אלעליי שמחות, אויף
מייבאלעס און פאנען שטעט צו נידער, צום צו נעמען.
הערי ליטאוויץ 113 דעניסאן עוועניו
טעלעפאן קאלעדזש 8847

HOW TO BECOME A REAL MUSICIAN?
By taking lessons at Michael Angelo's music school Maestro Michael Angelo will guarantee you a sure success of becoming a real Violin, Mandolin, Cornet, Saxophone player or any other wind and String instruments, also the same Michael Angelo's patient of teaching children to play Violin is not to be compared with any other teachers. So be sure to telephone or come personally regarding your child's music education as Sig. Michael Angelo is the only teacher that takes real interest in them, and be aware of fakers!
Prof. Michael Angelo
Studio at Tokio Hall 450 Spadina Ave. near College St.
Tel. Col. 17

לואיס מ. סינגער
לאיער און נאכטאג פאבליק
מאטריקל פון געזעצטן פארשטאנד
1440 טעלעפאן קאלעדזש פון קענעדיע
לאס אפיס 154 מיטאג סטריט
טעלעפאן קאלעדזש 1441
וואונדער 433 פאלשטאטא בולווארד
טעלעפאן קאלעדזש 1441

מפעשער נאכטאגס צו אונזערע קאמפאניעס
אונזערע קוילען יעצט און ווארט נישט אויף דער לעצטער מינוט
ווייל שפעטער וועט איהר צעהלען דאסעל און אצט וועט איהר נאך
נישט קענען באקומען.
THE EATON COAL CO.
Phone Ad. 2696
אימאן קאהל קא.
אפיס 352 קוויי וועסט טעל. 2696

אויפגעבראכענע
מיר בעטען אלע פערזאנען פון דער בילדיג קאמפאניע פון
מויזש זקנים
צו קומען צום
מיטאג
זונטאג דעם 3-טען איינעם
5 איינער נאכטאגס
קארפענערס און עלעקטרישע דארפן קומען אין געבען
אפערס אויף די דשאנס וואס מען וויל בילדען
ש. מאלדאווער
טעלעפאן פון דער קאמפאניע.

GLOBE THEATRE
די וואך
דאנערשטאג פריי-טאג און שבת אוי-נוסט דעם 7. 8. 9. קומט
און בענעט די קינדער
די נעכטע קאמפאניע
סאניסייד
מיט
משארלי
משאפליי

היפאדראם
אפיס 10, 15, 20, 25 פענס
היפאדראם
די וואך פון איינעם דעם 4-טען
פאנען פארשטאנד
וועלען און דעם 4-טען
פאנען פארשטאנד
וועלען און דעם 4-טען
פאנען פארשטאנד

יאנעווער בראדערס
וואו איהר בעקום בילד וואנערס קוילען מיט ראשונים מוקעס
אפיס 120 יוניווערסיטעט עוועניו טעל. 376

פריינד האטער
מפעשער פריי פון יעצט און ווייל מיר וועלען אדווערטייז
זען די פראכטאגלע דעמאנאט האטער קומט וואס שטע
לער די מינעראל וואס אין דאס איהר שטארקער ווי עס
אין ווען געוועזען מיר האבען יעצט גענוג דאס פאר אלע
אין נוסט באהאנדלונג פאר אויסקונפט ווערעט ווי צו
ס. נאציאנאלע פראכטאגלע
טעלעפאן נומער 56

פארוואס
קומט העלפען אייערע פריינד און סאטוויס ווען ווי נויטיגען ווי און
הילף. קומט צו אונזער אפיס און שטעט נישט א נאכטאג נאר
פירען עספרייד-גאליציען רומע-ניסן ליטא און אנדערע מיינען פון רוסלאנד
נעכטעס אז איהר שטעט נישט דורך אונזער אפיס זענט איהר פארשטאנד
אין אונזערע נאכטאגס און נאכטאגס וועלען געלט דאסעל פון צו זעהען
נעכטעס וואס וועט איהר ווי אדאמאל איהר צוואנגען פון וועלען עס
אין צו שטעט נישט צו אייערע סאטוויס און דער אלטער הייסט און
איהר שטעט נישט דורך אונזער אפיס זענט איהר נאכטאגס און אייער נישט אין
אין זיכערע הענט.
אונזער נאכטאג און א נאכטאג אונזער אפיס עקספרייד ווייל 1899
שוין צוואנגען איהר די שטארקסטע אין געזעצטן האטער אין טענעדיע
קומט נישט צו אונזער מיר שטעט נישט צום ביליגסטען מיר פריינדליך
און שטעט ווערען אויסגעלייגט און דעם מיר שטעט נישט אין
אמעריקא דאלארס
American Express Co.
אמעריקאן עקספרייד קאמפאניע
און וועט אויסגעלייגט לויט דעם טענעדיען מיר צו אייערע פריינד און
פריינד, עספרייד און א. א. א. ווי
פארהם איהר אהיים?
קומט נישט ווי וועט מיט אונז. מיר אראנזשירען פאר אייד פאכטאגערס
און אלעס נויטיגעס מיר וועלען בריינגען אייער סאטוויס פון אלטער
היים. סטיווען פריינדעס אפלייטאנט און א. א. א. ווי אויסגעלייגט ביי
אונז פריינדליך. קומט צום ריכטיגען פלאץ צו העלפען אייערע פריינד
און סאטוויס.
ראטענבערג'ס שייפס קאנטאר
טעלעפאן קאלעדזש 693
Rotenbergs Limited
141 Queen St. West
Branch 213 James St. N. Hamilton